

### 一、計畫緣起

2015 年初教育部三讀通過，開放偏鄉五十人以下的小校公辦民營。曾在宜蘭慈心華德福中小學擔任導師的林淑照在公益平台資助第一年的資金下，於花蓮縣豐濱鄉成立了「Makota'ay 母語共學園」(幼兒園)，結合家長的力量，融入華德福教育的精神，帶著部落孩子學習原住民母語和文化。(Makota'ay 為阿美族語「港口部落」的意思)

### 二、計畫目標

- (一) 培養部落孩子從小瞭解自己的文化，讓學習和生活經驗結合。
- (二) 傳承家族文化，祖父母、父母和孩子有共同的語言。
- (三) 未來有機會成立原住民小學，提供部落孩子另一種學習的可能。

### 三、對象

大港口部落的幼孩童。

### 四、課程內容

- (一) 故事以三週循環為節奏，第一週阿美族語和看故事書，第二週偶劇故事，第三週請孩子操偶說故事。

秋冬課程	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
8:30-9:00	自由遊戲及等待				
9:00-9:30	晨圈歌謠唸謠及故事				
9:30-10:10	室內自由遊戲及遊戲中學阿美語				
10:10-10:30	早點心水果時間				
10:30-11:30	烘焙	散步	溼水彩	手工	蜜蠟
11:30-12:15	午餐				
12:30:15:00	午睡				
15:00-15:30	下午點心				
15:30-4:00	戶外自由遊戲及等待家人接送				

- (二) 在晨圈唸謠及說故事，依季節變化 2-6 月分別唱了以下的阿美族語歌曲及唸謠：

春天	春頌(一首關於春神的故事)、冬去春天、春天來了、蚯蚓與螞蟻、五隻小青蛙、溪邊的烏龜與牛、數數歌、頭肩膀膝蓋和指頭、頭髮脖子腰和大腿
夏天	小小螢火蟲、小星星、海邊游泳去、貓和老鼠、春去夏來、地板窗戶門牆屋頂
唸謠	五隻小猴子、五隻小鴨、五個小兄弟(老大會跳老二會笑老三害怕不敢跳...)、十根手指頭、分叉的路(烤飛魚)、爬山
小遊戲	吹氣球、捏手指、數腳、身體部位
故事	好餓的毛毛蟲、紅色的鳥你在看什麼、從頭動到腳、螃蟹的大腳

## 五、執行概況

### (一) 104 學年度學生

2-6 歲阿美族孩童，男生 6 人、女生 6 人。

烏芒·嘎鈴、阿紀·魯木、林品翔、迪布斯·芭耐、里雅樂·撒部、卡蒂歐·斯辣、噶路·斯辣、蒂樂福·以莉、Kacaw、Kamom、Tilefo、Rengos

### (二) 家長的反應

部落老人發現有一群小孩會說母語、開始用一些如眼瞼、露水、漣漪等平日不常用的母語詞彙，把這視為是部落未來的希望。原先不太熟自己語言的家長也開始跟孩子說母語。還有些父母在家堅持用母語，可是孩子的同伴全都用國語，他們很高興孩子終於有可以講母語的同伴了。

## 六、學習照片

### 花蓮縣 Makota'ay 母語共學園



1	2
3	4
5	6

1-2 用天然植物薏豆做串珠，真是一個奇妙的植物，有珍珠般的光澤，而且有天生的串珠洞孔。

3-4 四位畢業生的小挑戰就是爬上部落的 kakacawan(守衛處)，孩子們站在高點，指著自己的家，大聲叫著山下族人，族人也回應他們。

5-6 小小孩在淺水的地方翻石頭，看魚找螃蟹，拿 payis(一種笠螺)，孩子們直接挖、直接吃，在玩當中認識海邊的生物。